

Lees hier de eerste toespraak van de nieuwe paus Leo XIV in een werkende vertaling van Vatican News. Vrede zij met u allen! Geliefde broeders en zusters, dit is de eerste groet van de Verrezen Christus, de Goede Herder die de weg bereidde voor de kudde van God. Ik wil ook dat deze vredesgroet jullie harten doordringt, jullie families bereikt, alle mensen, waar ze zich ook bevinden, alle naties, de hele aarde. Vrede zij met u!

Dit is de vrede van de verrezen Christus, een ontwapenende vrede, een ontwapenende, nederige, volhardende vrede. Het komt van God, van God die ons allemaal onvoorwaardelijk liefheeft. Wij horen nog steeds de zwakke, maar altijd moedige stem van paus Franciscus die Rome zegent!

De Paus die Rome zegende, gaf op deze paasmorgen zijn zegen aan de wereld, de hele wereld. Ik wil aan deze zegen nog het volgende toevoegen: God houdt van ons, God houdt van jullie allemaal, en het kwaad zal niet zegevieren! Wij zijn allen in Gods handen. Laten we daarom zonder angst verdergaan, hand in hand met God en verenigd met elkaar. Wij zijn discipelen van Christus. Christus gaat voor ons uit. De wereld heeft zijn licht nodig. De mensheid heeft hem nodig als brug naar God en zijn liefde. Help ons ook om bruggen te bouwen, met dialoog, met ontmoetingen die ons allen verenigen, om een volk te zijn dat altijd in vrede leeft. Dank u wel, paus Franciscus!

Ik wil ook graag al mijn broeders in de kardinalenkring bedanken die mij hebben gekozen als opvolger van Petrus, om samen met u als een verenigde Kerk op te wandelen, altijd op zoek naar vrede en gerechtigheid, altijd bereid om onbevreesd te werken, het Evangelie te verkondigen en te evangeliseren, als mannen en vrouwen die trouw zijn aan Jezus Christus.

Ik ben een zoon van de heilige Augustinus, een Augustijn, die zei: "Met jou ben ik een christen en voor jou ben ik een bisschop." In deze geest kunnen wij allen samen op weg gaan naar het vaderland dat God voor ons heeft bereid.

Een speciale groet aan de Kerk van Rome! (Applaus) We moeten samen zoeken naar de manier waarop we een missionaire Kerk kunnen zijn, een Kerk die bruggen bouwt, die de dialoog zoekt, die altijd openstaat voor iedereen en iedereen met open armen ontvangt, net als dit plein. Aan allen die onze liefdadigheid, onze aanwezigheid, onze dialoog en onze liefde nodig hebben. En als u mij een woord toestaat, dan een groet aan iedereen en in het bijzonder aan mijn geliefde bisdom Chiclayo in Peru, waar een gelovig volk hun bisschop heeft vergezeld, hun geloof heeft gedeeld en zo veel, zo veel heeft gegeven om Kerk te blijven, trouw aan Jezus Christus.

U allen, broeders en zusters van Rome, van Italië, van de hele wereld, laten wij een synodale Kerk zijn, een Kerk die op weg is, een Kerk die altijd vrede zoekt, die altijd naastenliefde zoekt, die altijd nabijheid zoekt, vooral met hen die lijden. Vandaag is de dag van smeekbeden tot Onze Lieve Vrouw van Pompeii. Onze Moeder Maria wil altijd bij ons zijn, dicht bij ons zijn en ons helpen met haar voorspraak en liefde.

Daarom wil ik graag met jullie bidden. Laten we samen bidden voor deze nieuwe missie, voor de hele Kerk, voor vrede in de wereld en laten we Maria, onze Moeder, om deze bijzondere genade vragen. Gebed wees gegroet Maria... Amen.